

Die Freunde
der Freunde von Georges
Les amis des amis de Georges

GEORGES
BRASSENS
DORF



Brassens in Basdorf e.V.

1. Festival

« GEORGES BRASSENS »

B
A
S
D
O
R
F
2
0
0
4

Konzerte
in deutscher und französischer Sprache
17. bis 21. September
in Basdorf, Schönwalde und Berlin

freundlich unterstützt durch:

31.05.04

Freitag, 17. September
Vendredi, 17 septembre

Ab 15.00 Uhr Ankunft in der Gemeinde-Bibliothek
am Georges-Brassens-Platz am Bahnhof Basdorf
(Information, Zimmervermittlung, Verkauf und Ausgabe
der Konzertkarten, der Essen- und Getränkebons)

À partir de 15h00 accueil dans la Bibliothèque communale
Place Georges-Brassens à côté de la gare de Basdorf
(Information, hébergement, vente et distribution
des tickets pour les concerts, les repas et les boissons.)

Ausstellung/Exposition « Georges Brassens »
von/de Jean-Michel PANSARD de l'association
le MOT DE PASSE



Bernard Collin Alain Laurent Jérôme Armandie
Jean-Yves Vincent

20.00 Uhr
Freundschaftstreffen
der Vereinsmitglieder, der Künstler und aller
angereisten Gäste in der Bibliothek,
spontanes Konzert
Soirée amicale avec les artistes dans la bibliothèque,
concerts spontanés

© Fotos und layout: Jürgen Günther

Sonntag, 18. September
Samedi, 18 septembre

10.00-12.00 Uhr und 16.00-18.00 Uhr
Offene Bühne vor der Bürgermeisterei am
Marktplatz Basdorf
scène ouverte devant la mairie de Basdorf
sur la Place du Marché



Tord Henriksson



Lothar von Versen



Jean-Marc Duchemin



Alain Laurent

20.00 Uhr
Großes Konzert
Georges Brassens

Chansons au Casino
im Hörsaal der
Landespolizeischule Basdorf



Jean-Yves Vincent



Goun

Sonntag, 19. September
Dimanche, 19 septembre

15.30 Uhr - 17.00 Uhr

**Feierliche Verleihung der Ehrenmitgliedschaft
im Landhaus «Phönix» in Schönwalde an**
René Iskin, Pierre Onteniente, Victor Laville,
Georges Boulard und Willi Junglas



Cérémonie pour les membres d'honneur
de notre association au restaurant « Phönix »



Peter Liebehenschel



Willy Junglas

20 h 00

**Grand
Concert**

**in Basdorf geschriebene
Brassens-Lieder**

«LES CHANSONS DE BASDORF»

im Landhaus „Phönix“ in Schönwalde

1. Teil: »présentation 1943/44 « René ISKIN
2. Teil: „CARTE BLANCHE“ : Ralf TAUCHMANN
und Jean-Yves VINCENT
mit allen Künstlern des Festivals



Ralf Tauchmann



Jean-Yves Vincent und René Iskin

Zusatzprogramm in Berlin
Journées supplémentaires à Berlin

Montag, 20. September
Lundi, 20 septembre

18.30 Uhr Großes Konzert
Grand concert

„LES CHANSONS DES AMIS“

im Konzertsaal der Musikschule in Berlin-Pankow
dans la salle de concert de l'école de musique à Berlin -
Pankow
Am Schloßpark 20, über Ossietzkystraße nahe Pankow-
Kirche

Dienstag, 21. September
Mardi, 21 septembre

18.30 Uhr Abendessen im
„Café Littéraire“
über den Dächern von Berlin
dîner au « Café Littéraire »

au-dessus des toits de Berlin

20.00 Uhr Abschlusskonzert im
concert de clôture au



**Das Café Littéraire liegt im 20. Stock im „Telefunken-
Hochhaus“ im Zentrum von Berlin**
Le Café Littéraire se trouve au 20e étage
d'un bâtiment de l'université technique sur la place
Ernst Reuter au centre de Berlin.

© Layout und Photos : Jürgen Günther

Brassens in Basdorf e.V. (Vereins-Reg.-Nr.688 AGBernau)
Postfach 1107 16349 Basdorf bei Berlin
Tel./Fax.: 033397 70039
E-mail: marigeor@t-online.de
Homepage: http://brassens.basdorf.ratau.de
www.brassensinbasdorf.de
Bankverbindung: Sparkasse Barnim BLZ 170 520 00
Konto Nr.3250039933

Eintrittspreise-Reservierungen

TARIFS-RÉSERVATIONS

Tel./Fax.: 033397 70039

E-mail : marigeor@t-online.de

Veranstaltungen Spectacles	Preis PrixPlace	Anzahl Nbre	Total
18.09./20h00 Grand concert «Georges Brassens» au casino	10 € (8€)		
19.09./11h00 « brunch »im Phönix	12€		
19.09./18h30 « dîner »im Phönix	12€		
19.09./20h00 Grand concert «Chansons de Basdorf»	8 € (7€)		
20.09./18h30 Grand concert à Berlin «Chansons des amis »	15 € (12€)		
21.09./18h30 Abendessen in Berlin im «Café Littéraire »	12 €		
21.09./20h00 Abschlusskonzert in Berlin im «Café Littéraire »	10 € (8€)		

Bitte benutzen Sie diesen Vordruck für Ihre Bestellung und überweisen Sie den
Gesamtbetrag bis zum 05.09.2004 auf das o.a. Konto !
Merci de nous signaler le nombre de places désirées et de virer la somme sur notre
compte en banque au nom de« Brassens in Basdorf e.V. »
(In () Preis für Mitglieder / entre () Prix pour adhérents)